



## ZMLUVA O VÝPOŽIČKE ZBIERKOVÝCH PREDMETOV č. 1/2018

uzavretá podľa § 659 a nasl. Občianskeho zákonníka  
medzi

Požičiavateľ:

**Galéria Miloša Alexandra Bazovského v Trenčíne**

**Palackého 27, 911 01 Trenčín**

v zastúpení : Mgr. art. Barbora Varga Petriková – riaditeľka GMAB

Bankové spojenie : IBAN : SK8881800000007000511195

IČO: 34 059 202 DIČ: 2021456910

( ďalej len GMAB )

a

Vypožičiavateľ :

**Turčianska galéria v Martine**

**Daxnerova 2, 036 01 Martin**

v zastúpení : Ing. Alexandra Rybárová - riaditeľka

Bankové spojenie : IBAN : SK92 8180 0000 0070 0048 1635

IČO: 36145327 DIČ: 2020598327

( ďalej len vypožičiavateľ )

### Čl. I.

1. GMAB v Trenčíne bezodplatne požičiava vypožičiavateľovi zbierkové predmety v počte: 5 ks  
Inv.č. Prír.č. Autor Názov Rok Technika Rozmer Poistná suma

*podľa priloženého zoznamu*

výstava : *autorská výstava Pavla Tótha*

miesto realizácie výstavy: *Turčianska galéria v Martine 01.02.2018 – 20.05.2018*

Výpožička je viazaná na obdobie odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy do 15.6.2018, vrátane času potrebného na prepravu a demontáž výstavy

### Čl. II.

1. Zbierkové predmety zostávajú vo vlastníctve Trenčianskeho samosprávneho kraja, v správe GMAB v Trenčíne a môžu byť použité len na účel uvedený v článku I. tejto zmluvy. S vypožičanými zbierkovými predmetmi sa nesmie bez súhlasu GMAB akýmkoľvek spôsobom disponovať, premiestňovať alebo ďalej požičiavať.
2. Vypožičiavateľ je povinný zbierkové predmety vrátiť v stanovenom termíne a v takom stave, ako ich prevzal. Dohodnutá výpožičná doba môže byť predĺžená na základe žiadosti vypožičiavateľa a súhlasu GMAB najneskôr jeden týždeň pred jej ukončením. V naliehavých prípadoch si galéria vyhradzuje právo skrátiť výpožičnú dobu bez udania dôvodu.
3. Vypožičiavateľ je povinný zabezpečiť po celú dobu výpožičky ochranu a bezpečnosť zbierkových predmetov t. j. najmä denný dozor, nočnú ochranu, bezpečné upevnenie exponátov, dodržanie klimatických podmienok inštalácie zbierkových predmetov, t. j. v priestoroch, v ktorých budú diela uložené alebo vystavené, nepresiahne teplota ovzdušia 15 - 20 °C a vlhkosť 45 - 65 %. Grafické listy a kresby nemôžu byť bez súhlasu GMAB vyberané z rámov a paspárt.
4. Vypožičiavateľ sa zaväzuje, že na vypožičaných zbierkových predmetoch nebude realizovať žiadne zásahy bez vedomia GMAB.
5. Uverejňovanie zbierkových predmetov vo filme, v televízii, na iné účely ako na propagáciu výstavy je možné len so súhlasom GMAB. Vypožičiavateľ je povinný uviesť, že zbierkové predmety pochádzajú zo zbierky GMAB. Vyhотовovanie pohľadníc, tlačovín, diapozitívov a iných reprodukcí je prísne zakázané. Vypožičiavateľ je povinný zabezpečiť, aby sa žiadne reprodukcie diel nevyhotovovali treťou osobou.

6. Vypožičiavateľ sa zaväzuje, že v katalógu, na plagáte, na pozvánke a ďalšej dokumentácii k výstave bude uvedená GMAB.
7. Vypožičiavateľ sa zaväzuje, že dodá GMAB bezplatne a bez vyzvania najmenej 2 (dva) výtlačky katalógu, pozvánky, plagátu, resp. iných tlačovín, ktoré vypožičiavateľ vydá pri príležitosti výstavy.
8. Vypožičiavateľ zodpovedá za dodržiavanie autorských práv.

### ČI III.

1. Vypožičiavateľ sa zaväzuje, že počas trvania zmluvného vzťahu a počas prepravy tam aj späť na vlastné náklady poistí výtvarné diela voči všetkým rizikám, vrátane prírodných katastrof a násiliu každého druhu v poisťovacej spoločnosti, ktorú určí, resp. akceptuje GMAB. Pri uzatvorení poistnej zmluvy vychádza vypožičiavateľ z poistných súm uvedených v prílohe k tejto zmluve. Z poistnej zmluvy musí vyplývať, že GMAB je výlučne oprávnená poberať prípadné poistné služby. Predloženie dokladu o poistení je podkladom k prevzatíu diel.
2. Vypožičiavateľ zodpovedá za všetky škody (krádež, stratu, zničenie a za iné poškodenia), ktoré vznikli na predmete výpožičky. V prípade, že by GMAB uplatnila voči vypožičiavateľovi nárok na náhradu škody, vypožičaných diel, je pre stanovenie výšky náhrady rozhodujúca suma určená vo výpožičnej zmluve. Vypožičiavateľ svojím podpisom na zmluve preberá záväzok vzniknutú škodu uhradiť.
3. Vypožičiavateľ je povinný oznámiť GMAB bezodkladne každú zmenu, ohrozenie, poškodenie alebo stratu diel. V prípade, že hrozí škoda, treba ihneď uskutočniť nevyhnutné opatrenia na zabránenie vzniku škôd, príp. ak už ku škode došlo, zistiť, resp. objasniť príčinu poškodenia, pôvodcu a výšku škody.

### ČI IV.

1. Prepravu zbierkových predmetov obstará vypožičiavateľ na vlastné náklady a zaručuje, že budú pri prevoze chránené proti poškodeniu a sprevádzané zodpovedným pracovníkom vypožičiavateľa, ktorý sa pri preberaní zbierkových predmetov preukáže hodnoverným dokladom, pečiatkou, resp. podkladom k prevzatíu zbierkových predmetov.

### ČI V.

1. Zmeny a doplnky k tejto zmluve musia byť vyhotovené písomnou formou.
2. Táto zmluva nadobúda účinnosť podpisom oboch zmluvných strán.
3. Zmluva sa vyhotovuje v dvoch vyhotoveniach, z ktorých každá zo zmluvných strán obdrží jeden exemplár.

V Trenčíne dňa 08. 01. 2018

V Martine

12. 1. 2018

Za GMAB v Trenčíne :

Galéria Miloša Alexandra Bazovského  
v Trenčíne  
Palackého ul. č. 27, 911 01 Trenčín  
IČO: 34059202  
DIČ: 202

riaditeľ

Za užívateľa



(podpis oprávneného zástupcu a pečiatka)



## PROTOKOL O PREVZATÍ A VRÁTENÍ DIEL

podľa zmluvy číslo 1/2018 zo dňa 08.01.2018 uzavretou medzi :

Galériou Miloša Alexandra Bazovského v Trenčíne

a

Turčianskou galériou v Martine

účel vypožičania : autorská výstava Pavla Tótha

### PREVZATIE DIEL

*Diela ( inv.č., pr.č., autor, názov, rok vzniku rozmer, resp. podľa prílohy ) :*

podľa priloženého zoznamu v počte .....<sup>5</sup>ks

Diela odovzdal : ( meno, funkcia, podpis )

Blanko Spáček

Galéria Miloša Alexandra  
Bazovského v Trenčíne  
08.01.2018

Diela prevzal : ( meno, funkcia, podpis )

dátum prevzatia 22.1. 2018

miesto prevzatia

### VRÁTENIE DIEL

*Diela ( inv.č., pr.č., autor, názov, rok vzniku rozmer, resp. podľa prílohy ) :*

podľa priloženého zoznamu v počte .....ks

Diela odovzdal : ( meno, funkcia, podpis )

Diela prevzal : ( meno, funkcia, podpis )

dátum prevzatia

miesto prevzatia

**Príloha k Zmluve o výpožičke zbierkových predmetov č. 1/2018**

**Dielo Pavla Tótha zo zbierkového fondu Galérie M.A.Bazovského v Trenčíne :**

| Inv.č. | Názov         | Rok  | Materiál     | Rozmery           | Poistná suma |
|--------|---------------|------|--------------|-------------------|--------------|
| P 3    | Ráno          | 1967 | epoxid/drevo | v. 72.3 cm/2.6 cm | 3.000€       |
| P 38   | Smútok        | 1973 | epoxid       | v. 88 cm          | 4.000€       |
| P 77   | Prvé dieťa    | 1976 | epoxid       | v. 86 cm          | 6.000€       |
| P 90   | Sediaca       | 1970 | betón        | v. 45 cm          | 4.000€       |
| P 224  | Študentka Eva | 1975 | bronz/ drevo | v. 31 cm/14.5 cm  | 4.000€       |

Dielo P 90 ; P 224 boli zabakne', obhliq dbe diel  
bude pri vybakeni.



Galéria Miloša Alexandra  
Bazovského  
Palackého  
911 01 T

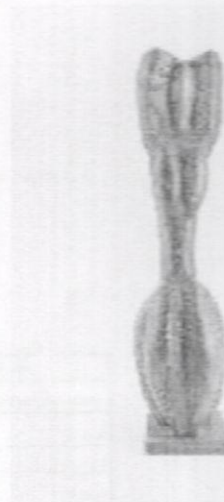
22.1.2018



7  
Tóth, Pavol  
Ve dieťa



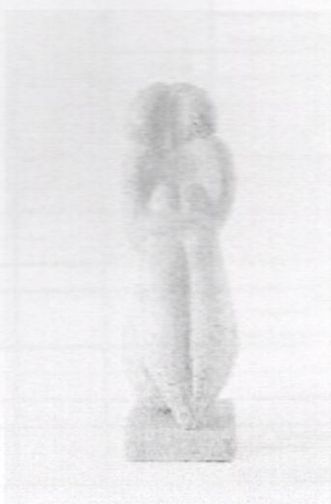
P 38  
Tóth, Pavol  
Smútok



P 3  
Tóth, Pavol  
Ráno



P 224  
Tóth, Pavol  
Študentka Eva



P 90  
Tóth, Pavol  
Sediaca

